SAN GIUSEPPE

Le parti

Fin dai tempi remoti, oltre alle preghiere personali e le recita del santo Rosario, si interpretavano, dopo il pranzo e per tutto il pomeriggio della giornata in onore di San Giuseppe, delle cantilene, litanie o canti, ovvero antiche "laudi" popolari in dialetto, tramandate oralmente da padre in figlio, chiamate "le parti di San Giuseppe".

Questi monologhi, generalmente in rima baciata o alternata (spesso assonanze e consonanze), diventano vere suppliche di fedeli che, con passione devota e fede profonda, inneggiano alla vita del Patriarca ed esaltano la ricchezza della cena a gloria dell'Altissimo.

Ogni composizione in versi, con l'incisività del dialetto e con la ritmata cadenza, esprimeva la forza dei sentimenti recitate da un cantastorie, che ai tempi veniva ricompensato con un bicchiere di buon vino e portava con sé *"un signaleddu di la cena"*, offerto dal padrone di casa, ovvero un pane preso tra quelli esposti.

Proprio perché tramandati da padre in figlio in forma orale, ci sono "parti" che sono stati travisate, con grandi errori di ortografia che purtroppo si sono trasformati nel tempo.

Con grande umiltà, consapevole della responsabilità, mi sono permesso di raccoglierne alcuni dando una forma metrica più o meno corretta avendo cura, però, di attenermi più possibile al significato che i miei padri volevano intendere.

LI PARTI DI SAN GIUSEPPI

Rivisitazione in rima di

Giuseppe Vultaggio

I

A San Giuseppi vulissi ammitari,
pirchì prumissa fici a lu Signuri
e jò stu bonu ammitu vulia fari
e darici a manciari a tri criaturi.

Lu primu è San Giuseppi, 'u principali,
appressu c'è Gesù, nostru Signuri,
poi l'ultima è Maria la virginali...
la "Matri Santa" di li piccaturi.

A San Giuseppi fù fattu stu votu,
chi di l'ammitu ni fù avvantaggiatu,
di suli pisci n'accattai 'nu scutu
- finu lu sonu 'n appi priparatu -
e San Giuseppi mi renni 'u salutu:
la seggia 'n paraddisu m''â sarvatu.

II

E d'ammitallu, cori, ti giuvàu;
varda a Gesuzzu, varda quantu è beddu
ma canta 'u jaddu e Petru lu njàu …
tagghiàu l'aricchia a Marcu c''u cuteddu.

C'è 'u pettu meu ch'è virìli e forti
e Diu ni duna 'u moru e poi lu nnizzu,
cù ammita ccà a tri poviri, a la morti,
si trova a San Giuseppi a lu capizzu.

Cu trimulizzu la morti n'afferra,
pirdemu la superbia e la rimarra,
cu San Giuseppi nun ci voli verra,
biatu cui a ddu munnu 'un ci la sgarra.

E ognunu pigghia la sò Santa Via,
và facci lu manciari n'prescia e fua,
cu' servi cu' va 'mpiatta e cu' carrìa,
cu' ammita puveriddi n'casa sua,
àvi a Gesù, Giuseppi cu Maria.

III

Stàmuni cù Maria forti e felìci,
idda chi n'paradisu ni ridduci,
è l'angilu di ccà: l'Imperatrici!
Cù 'na "Celesti Sfera" nni cunnuci.

A cui tri scarsi ammita, ccà si dici,
abbrazza 'u veru lignu di la Cruci.
Lu dicinnovi marzu è la jurnata
ognunu ammita a San Giuseppi, nota
ricorda, o tu cristianu, all'autra vita,
- chi la scrittura si trova calata -
lassau li zuccarini pi cu' ammita
e all'autru munnu 'a torcia àvi addumata.

VIVA PATRIARCA SAN GIUSEPPI
VIVA!!

IV

San Giuseppi patriarca numinatu,
d''i falignami si "tu" arrinisciutu,
fusti già santu prima di biatu,
di Diu fusti presceltu: 'u preferutu.

Maria, vergini e pura l'ài 'ncuntratu
e Diu si la scigliu e t''a misi a latu,
lu verbu supra d'idda si è 'ncarnatu.

San Giusippuzzu è granni 'a to valìa,
a lu to' ciancu parturiu "Maria",
lu figghiu Santu, fici, 'u Redenturi,
ch'è riccu di bunta', paci ed amuri.

V

O San Giuseppi, tu santu mischinu,
cu lu vastuni chi tenivi 'n manu
Gesu' l'accumpagnasti ntô caminu.

Sì patri di Gesù e di la natura,
sì patri di li giusti e 'i piccatura,
tu chi beatu si, c''u to surrisu,
li figghi to' accumpagna 'n paradisu!

Dinanzi 'st addubbatu e anticu altari,
ch''a genti a massa veni a visitari,
c'e' cu addumanna 'a grazia cu disìu
e c'è cu inveci già l'arriciviu...
ma 'un c'e pirsuna chi visita a tia
chi cu gran vuci e firi nun vucia:
VIVA GESU' E GIUSEPPI CU MARIA!

VI

A San Giuseppi 'mmitati, 'mmitati,
a chiddu chi d''i 'mmiti è lu patruni!
Sapiti quali su' li fortunati?
Su' chiddi ch'ammitàru sti pirsuni.

Tri pirsuni divini e un sulu Diu,
Spiritu Santu a tutti illuminau,
'ccussì la fini di la morti sia:
"Viva Gesù, Giuseppi cu Maria!"
Vuciamu ancora cu forza e allegria:
"Viva Gesù, Giuseppi cu Maria!"

A San Giuseppi, ammitamu cuntenti,
chi 'nta stu mummu 'ngratu semu genti

ch'àvemu nta lu cori lu piccatu.
E nta stu munnu di chiantu e suspiri,
cu pigghia a San Giuseppi p' avvocatu,
cu' ammita a San Giuseppi...un po' piriri!

VII

Iddu è lu patri di li 'ngustiäti,
nni leva a tutti li gran confusioni,
nni merica e nni sana li malati
pi grazia d''a so santa 'ntercessioni.

Cerca lu puvireddu in ogni via,
si nun lu trovi, la strata firria.
Và facci lu manciari 'n prescia e fua.

Cu' servi, cu' 'mpiatta e cu' carria,
cu' 'mmita genti scarsa 'n casa sua,
'mmita Gesù, Giuseppi cu Maria.

VIVA PATRIARCA SAN GIUSEPPI
VIVA

VIII

Ora chi vinni a vìriri st'artaru,
capisciu quali fu la me furtuna;
guardannulu capisciu quantu è raru...
ma quantu tempu persi la patruna!

Ci viu addumata 'na granni lumera,
e sparti di l'aranci e li lumiuna,
c'è fazzuletti bianchi e mirlittina
chi fannu di 'st "Artaru" cosa rara.
Àju dittu li me parti cu gran cura,
m''a meritu, di certu, 'na cuddura.

Si mi la dannu tegnu la spiranza,
chi San Giuseppi desi ricumpenza.
Pi ricumpenza vogghiu la saluti,
chi p''a famigghia mia è granni doti.
Gridamu tutti cu forza e allegria
VIVA GESU' E GIUSEPPI CU MARIA!

IX

Quann'è chi chiovi nta la notti scura
e scinni comu catarratti 'un velu,
la terra trema e cu idda ogni creatura
e carinu l'abbissi di lu celu.

Ntô mentri chi lu mari è timpistusu
e la timpesta si metti a 'nfurzari,
'u marinaru si vota cunfusu:
"*San Giusippuzzu 'n'àviti ajutari*".

Nta ddu frattempo si calma lu mari,
l'afflittu marinaru cogghi ciatu,
l'occhi a lu cielu e si metti a prijari...
a San Giuseppi loda, addinucchiatu.

Nui chi campamu 'nta stu munnu n'gratu,
dunn'è chi ci su' lacrimi e suspiri,
pigghiamu a San Giuseppi pì avvocatu:
cu pigghia a San Giuseppi un po' piriri
e poi vuciamu cù fidi e allegria:
VIVA GESU' E GIUSEPPI CU MARIA!